

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**между Саратовской областью и Астраханской областью**  
**об экономическом, научно-техническом и гуманитарном сотрудничестве**

Саратовская область в лице Губернатора области Аяцкова Д.Ф., действующего на основании Устава (Основного Закона) Саратовской области, и Астраханской области в лице Главы Администрации области Гужвина А. П., действующего на основании Устава Астраханской области, в дальнейшем именуемые «Стороны», руководствуясь законодательством Российской Федерации, в целях сохранения и дальнейшего развития традиционных торговых, экономических, научно-технических и гуманитарных связей между Саратовской областью и Астраханской областью, основываясь на взаимной заинтересованности в развитии двухсторонних связей на стабильной и долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие экономические, правовые и иные необходимые условия, учитывая сложившиеся традиции сотрудничества в различных сферах социальной и общественной жизни, стремясь закрепить их на качественно новом уровне,

договорились о нижеследующем:

**Статья 1**

Стороны будут сохранять и развивать ранее сложившиеся отношения в сфере торгово-экономического, научно-технического и гуманитарного сотрудничества в духе равенства, доверия и взаимного уважения.

**Статья 2**

Приоритетными направлениями сотрудничества между Сторонами являются взаимовыгодные поставки промышленной, сельскохозяйственной и строительной продукции, обмен наукоемкими и прогрессивными технологиями, создание и модернизация перерабатывающих производств, ориентированных на выпуск конкурентоспособной продукции, участие в совместных проектах, направленных на:

- стабилизацию экономического положения обеих областей;
- утилизацию отходов и улучшение экологической обстановки, в том числе в реки бассейне Волга;
- реализацию конверсионных программ.

**Статья 3**

Стороны будут изыскивать возможности и стимулировать проработку и реализацию совместных инвестиционных проектов, в том числе и с привлечением иностранного капитала, направленных на реконструкцию и модернизацию предприятия, строительство новых производственных

мощностей, обеспечивающих высокую эффективность капиталовложений на принципах паритетного использования созданной конечной продукции, включая ее продажу в Российской Федерации и в других государствах.

#### **Статья 4**

Правительство Саратовской области и Администрация Астраханской области окажут содействие друг другу:

- в заключение договоров, соглашений и протоколов между предприятиями, организациями и иными хозяйствующими субъектами, независимо от форм собственности, на основе эквивалентного обмена;
- в налаживании устойчивых связей между поставщиками продовольствия и оптовыми потребителями;
- в инвестировании и льготном кредитовании проектов, обеспечивающих потребности Сторон;
- в размещении акций, облигаций и иных ценных бумаг эмитентов Саратовской и Астраханской областей на финансовых рынках Сторон;
- в создании единого банка данных по видам продукции, производимой предприятиями Саратовской и Астраханской областей;
- в открытии Торговых Домов Сторон и обеспечении условий для их функционирования;
- при осуществлении международных внешнеэкономических связей;
- в оказании взаимной помощи при чрезвычайных обстоятельствах;
- в координации деятельности в области защиты прав и свобод человека и гражданина, обеспечения законности, правопорядка, общественной безопасности;
- в предоставлении выставочных залов и театрально-концертных площадок для проведения отчетных выставок мастеров изобразительного и декоративно-прикладного искусства, спектаклей и концертов профессиональных и лучших самодеятельных коллективов Сторон;
- в проведении оздоровительных мероприятий, включая отдых детей;
- в организации обмена молодежными делегациями по различным направлениям;
- в организации проведения спортивных мероприятий и праздников;
- в развитии творческих связей между образовательными учреждениями Саратовской и Астраханской областей.

#### **Статья 5**

Торгово-экономическое сотрудничество будет осуществляться на принципах долгосрочного партнерства, равноправия, взаимной выгоды путем прямого взаимодействия на договорной основе хозяйствующих субъектов независимо от их форм собственности и подчиненности, а также государственных органов и организаций с соблюдением законодательства, действующего в Российской Федерации.

## **Статья 6**

Совместно с другими заинтересованными и ответственными органами Стороны будут работать над совершенствованием механизма расчетов и платежей за поставки товаров и услуг, принимать меры к разрешению проблем взаимных неплатежей с использованием различных форм, в том числе и товарных расчетов, за поставленную продукцию и оказанные услуги.

## **Статья 7**

Субъектами сотрудничества Сторон в рамках настоящего Соглашения могут являться:

- органы государственной власти;
- кредитно-финансовые учреждения;
- коммерческие и некоммерческие организации, ассоциации (союзы) и иные организации вне зависимости от их форм собственности и ведомственной подчиненности;
- совместные предприятия;
- индивидуальные предприниматели;
- Общественные объединения.

## **Статья 8**

Научно-техническое сотрудничество в рамках настоящего Соглашения может реализовываться в следующих формах:

- осуществление совместных научно-исследовательских программ, проектов по созданию и освоению новых технологий;
- обмен научно-технической информацией, документацией, литературой и библиографическими изданиями, образцами изделий;
- обмен учеными специалистами;
- проведение совместных семинаров, научных конференций и рабочих встреч;
- повышение квалификации ученых и специалистов путем организации стажировок;
- а также в иных взаимосогласованных формах, обеспечивающих реализацию данного Соглашения.

При осуществлении научно-технического сотрудничества на основе настоящего Соглашения Стороны обеспечивают защиту прав на промышленную и интеллектуальную собственность.

## **Статья 9**

Стороны будут расширять и углублять связи в области культуры и искусства, содействуя доступу и свободному пользованию культурно-

историческим наследием, архивами, информационными банками данных и фондами.

## **Статья 10**

В целях обеспечения выполнения Сторонами взаимных обязательств возможно создание комиссий, экспертно-аналитических и других рабочих групп, порядок формирования, функционирования и объем компетенции которых определяется отдельными правовыми актами.

Настоящее Соглашение является основой для заключения Сторонами договоров (соглашений) в конкретных областях сотрудничества.

Для содействия в осуществлении положений настоящего Соглашения, а также контроля за реализацией конкретных договоров (соглашений) и программ сотрудничества может быть образован постоянно действующий координационный орган. Кроме того, по мере необходимости могут проводиться двусторонние консультации или переводы, в том числе – на высшем уровне.

## **Статья 11**

Стороны будут принимать меры по взаимному обмену информацией о правовых актах, действующих на территориях обеих областей и регулирующих торгово-экономические, научно-технические и культурные отношения; анализу экономической конъюнктуры и коммерческих предложений, маркетингового обслуживания.

## **Статья 12**

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным или договоренностям с третьими сторонами и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для выполнения его участниками взятых перед третьими сторонами обязательств.

## **Статья 13**

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения, возникающие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

## **Статья 14**

Стороны договорились между собой информировать друг друга о ходе выполнения настоящего Соглашения не реже одного раза в полугодие.

## Статья 15

Настоящее Соглашение заключено на неопределенный срок и вступает в силу со дня его утверждения представительными (законодательными) органами власти Сторон в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Действие Соглашения прекращается по истечению шести месяцев со дня получения письменного уведомления о его прекращении другой Стороной.

Прекращение действия настоящего Соглашения по инициативе одной из Сторон не будет влиять на осуществление проектов, выполняемых в соответствии с настоящим Соглашением, реализация которых будет продолжена на основании заключенных договоров.

Настоящее Соглашение может быть дополнено или изменено по взаимному согласию Сторон в соответствии с их конкретными потребностями. Изменения и дополнения должны быть документально оформлены, иметь подписи и печати Сторон.

Настоящее Соглашение составлено в 2 (двух) экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой Стороны.

Совершено 20 ноября 1999 года в городе Астрахани.

**За Саратовскую область**

**Губернатор  
Саратовской области**

---

**Д. Ф. Аяцков**

**За Астраханскую область**

**Глава Администрации  
Астраханской области**

---

**А. П. Гужвин**

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к Соглашению между Саратовской и Астраханской областью об экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве

20 ноября 1999 года

г. Астрахань

Правительство Саратовской области и Администрация Астраханской области, основываясь на взаимной заинтересованности сохранения и развития всесторонних связей между Саратовской и Астраханской областями, стремясь к укреплению сотрудничества, договорились о нижеследующем:

**I. Министерству промышленности Саратовской области и управлению промышленности и транспорта Администрации Астраханской области проработать вопросы:**

поставок продукции ОАО «Криз» (обуви полимерно-текстильной, перчаток в ассортименте, рукавиц, клея, красок) для нужд Астраханской области;

расширения взаимовыгодного сотрудничества ОАО «ПО «Балаковские химические волокна» (г. Балаково, Саратовская область) и ООО ГДК «Астраханьгазпром» (п. Аксарайский, Астраханская область), ОАО «Бассоль» (п. Н.Баскунчак, Астраханская область) и ОАО «Астраханское стекловолокно» (г. Астрахань);

организации поставок продукции ООО ГДК «Астраханьгазпром» (п. Аксарайский, Астраханская область) по взаимозачетам за продукцию ООО «Балаковские минеральные удобрения» (г. Балаково, Саратовская область) – серную кислоту, минеральные удобрения, кремнефтористый натрий, полиэтиленовую пленку, шампунь;

обмена продукции ОАО «Биокон» (г. Саратов) – кормовых смесей, премиксов и ООО «Саратовский дрожжевой завод» - хлебопекарных дрожжей для нужд Астраханской области, по гибким ценам, на другие необходимые ОАО «Биокон» и ООО «Саратовский дрожжевой завод» товары, производимые в Астраханской области;

поставок в Саратовскую область соли в неограниченном количестве (с ограничением поставки йодированной соли до 2000 тонн в месяц), производимой ОАО «Бассоль» (п. Н. Баскунчак, Астраханская область);

обеспечения потребностей Саратовской области продукцией ОАО «Астраханское стекловолокно»: стекловолокнистые материалы для кровельных покрытий, теплоизоляции трубопроводов, армирования покрытий дорог и стен зданий;

поставки серы на ООО «Балаковские минеральные удобрения» (г. Балаково, Саратовская область);

расширения поставок резервуарного и насосного оборудования производства ОАО «Нефтемаш-САПКОН» для нужд предприятий Астраханской области.

**II. Министерству образования Саратовской области и департаменту общего и профессионального образования Администрации Астраханской области рассмотреть возможность совместного осуществления следующих научно-технических проектов:**

«Разработка, монтаж и внедрение программы оперативного оптимального управления внутростанционными режимами Астраханской ТЭЦ-2» (Саратовский научный центр РАН);

«Разработка и внедрение программ оптимального распределения нагрузки в системе «Астраханьэнерго» с учетом взаимодействия с ФОРЭМ – федеральным оптовым рынком электроэнергии» (Саратовский научный центр РАН, Астраханский государственный технический университет);

«Разработка программы обеспечения экологической безопасности Астраханского газоконденсатного месторождения» (Саратовский научный центр РАН, НИИ АНИПИГаз, Государственный Комитет по охране окружающей среды Астраханской области, ООО ГДК «Астраханьгазпром»);

«Разработка автоматической технологической линии по производству подшипников различной номенклатуры с повышенными качественными характеристиками» (Саратовский государственный технический университет, Астраханский государственный технический университет);

«Разработка конкретных полупроводниковых измерительных приборов радиоволнового контроля» (Саратовский государственный университет им. Н.Г.Чернышевского, Астраханский государственный технический университет);

«Испытания реактогенности, безопасности и специфичной активности медицинских иммунологических препаратов (в соответствии с требованиями комитета экспертов ВОЗ по стандартизации биологических препаратов)» (Российский научно-исследовательский противочумный институт «Микроб», г. Саратов, Астраханская государственная медицинская академия);

«Выявление мутагенных свойств химических и биологических препаратов» (Российский научно-исследовательский противочумный институт «Микроб», г. Саратов, Астраханская государственная медицинская академия);

«Проведение совместных исследований по разработке и испытанию химической и живой холерной вакцины» (Российский научно-исследовательский противочумный институт «Микроб», г. Саратов, Астраханская государственная медицинская академия);

«Проведение совместных работ по конструированию ДНК – зондов, штаммов-продуцентов биологически активных веществ бактериальной природы, а также синтезу олигонуклеотидных праймеров и разработке условий детекции возбудителей инфекционных заболеваний с помощью цепной полимеразной реакции (PCR)» (Российский научно-исследовательский противочумный институт «Микроб», г. Саратов, Астраханская государственная медицинская академия);

«Проведение стажировки специалистов на базе РНИПЧИ «Микроб» для работы с возбудителями инфекционных заболеваний повышенной

биологической опасности с использованием современной молекулярно-генной и генно-инженерной методологии» (Российский научно-исследовательский противочумный институт «Микроб», г. Саратов);

«Совместные исследования по стоматологической имплантологии» (Саратовский государственный технический университет, департамент здравоохранения Администрации астраханской области);

«Совместные исследования по взаимодействию топливно-энергетического и потребительского рынков в регионе, экономико-математическому расчету влияния цен топливно-энергетических ресурсов на равновесие и динамику цен товаров народного потребления и прогнозированию динамики цен потребительских товаров в связи с изменением конъюнктуры на рынке производственных ресурсов» (Саратовский государственный аграрный университет им. Н. И. Вавилова, Астраханский государственный технический университет);

«Совместное изучение проблемы «Эколого-техническое исследование Нижнего Поволжья как уникального природного комплекса Российской Федерации в условиях интенсивно нарастающей эксплуатации природных ресурсов и угрозы деградации экосистемы региона» (Астраханский государственный педагогический университет, ВУЗы и НИИ Саратовской области);

«Совместные исследования проблемы: «Межэтнические отношения в полиэтническом регионе» (Астраханский государственный педагогический университет, ВУЗы и НИИ Саратовской и Астраханской областей);

«Совместное исследование проблемы «История, современное состояние и перспективы развития экономических и культурных взаимосвязей Саратовской и Астраханской областей» (Астраханский государственный педагогический университет, ВУЗы и НИИ Саратовской и Астраханской областей).

«Совместная деятельность по подготовке и переподготовке специалистов для системы образования Астраханской и Саратовской областей» (Астраханский государственный педагогический университет, ВУЗы и НИИ Саратовской и Астраханской областей).

### **III. Министерству сельского хозяйства Саратовской области и департаменту сельского хозяйства и продовольствия Администрации Астраханской области рассмотреть вопросы:**

поставок для нужд сельских товаропроизводителей Астраханской области семя проса, сорго, суданской травы, племенного ремонтного молодняка свиней крупной черной породы, белково-витаминно-минеральных кормовых смесей производства ОАО «Биокон», сельскохозяйственной техники (валковых жаток, кормоуборочных комбайнов «Волжанин», сеялок СМП-4,2, СМП-6,0, СПУ-6,0, запасных частей, узлов, агрегатов для сельскохозяйственной техники);

научно-исследовательских разработок, конструкторских работ, подготовки и переподготовки специалистов на базе саратовских научно-исследовательских институтов и ВУЗов агропромышленного профиля.

**IV. Министерству торговли Саратовской области и департаменту торговли, общественного питания и бытового обслуживания Администрации Астраханской области рассмотреть вопросы:**

закупок для нужд населения:

Саратовской области – продуктов растениеводства (бахчевые культуры, овощи), продуктов питания промышленной выработки (овощные и фруктовые, рыбные консервы, томатная паста), свежей и соленой рыбы, пищевой соли;

Астраханской области – макаронных изделий, масла растительного, молока сухого, мясных консервов, говядины, ликероводочных изделий, других продовольственных и непродовольственных товаров производимых на предприятиях Саратовской и Астраханской областей.

**V. Министерству транспорта и связи Саратовской области управлению промышленности и транспорта Астраханской области:**

установить договорные отношения на постоянно действующей основе между автопредприятиями Астраханской и Саратовской областей, осуществляющими международные и междугородние перевозки, а также обмен данными о наличии груза и свободного транспорта по каналам информационной сети в связи с воссозданием транспортно-экспедиционных предприятий.

**VI. Министерству нефти, газа и недропользования Саратовской области, комитету ресурсов по Астраханской области:**

рассмотреть возможность совместного решения проблем, вызванные строительством и эксплуатацией каскада водохранилищ на реке Волга.

**VII. Министерству здравоохранения Саратовской области и департаменту здравоохранения Администрации Астраханской области:**

организовать регулярный обмен информацией о законодательной и нормативно-правовой базе по охране здоровья населения и обеспечению санитарно-эпидемиологического благополучия (региональные законы, постановления и распоряжения Правительства (Администрации), Губернатора (Главы Администрации) области, местные санитарные правила); рассмотреть возможность реализации совместных программ обучения специалистов.

**VIII. Государственному комитету по охране окружающей среды Саратовской области и Государственному комитету по охране окружающей среды Астраханской области:**

организовать регулярный обмен информацией и положительным опытом работы в сфере улучшения экологической обстановки в обеих областях.

**IX. Министерству культуры Саратовской области и департаменту культуры, искусства и кино Администрации Астраханской области рассмотреть:**

возможность проведения гастролей театров, профессиональных коллективов Саратовской и Астраханской областей;

возможность обмена фильмами между кинопрокатными учреждениями с целью совершенствования и разнообразия кинорепертуара;

возможность организации в 1999 году гастролей Саратовского театра оперетты в г. Астрахани и Астраханской области.

**X. Саратовской губернской торгово-промышленной палате и Астраханской Торгово-промышленной палате рассмотреть возможность:**

подписания Соглашения о сотрудничестве между палатами, включающее в себя организацию морских перевозок российских грузов в Иран.

**За Правительство  
Саратовской области**

**Губернатор  
Саратовской области**

**За Администрацию  
Астраханской области**

**Глава Администрации  
Астраханской области**

---

**Д.Ф. Аяцков**

---

**А.П.Гужвин**